

# ARVIER

## L'aragne de Pellisson

N'ayè eun cou deun eunna préizoùn de Franhe eun préizoun-ì que se queriò Pellisson : belle se l'ii ihó catchà eun borna, l'ayòn léi-cha-là vardé avouì llu lo seun violoùn. Can se beuttoo a soun-é eunna mezeucca, n'ayè todzoo eungn'aragne que vignè se pouzé deussù l'arquè.

Eun dzoo Pellisson di i gardjèn de la préizoùn : « Dze si po solè deun ma tsambra... no sen a dou ! ».

« Commàn... vo sède a dou ? », lèi demande ébaì lo gardjèn.

Lo préizoun-ì repoùn tranquillo, eun sourièn : « Ouè, no sen a dou ». É, eun dièn pai, pren seun violoùn é se beutte a soun-é.

L'aragne, comme todzoo, bèiche bo pe lo seun fi é va se pouzé su l'arquè de Pellisson. Lo gardjèn, sensa refléchì, tchouè la pitchou-da bichetta avouì le man...

Lo pouo Pellisson, dèi hi dzoo lé, l'è ihó fou di tsgreun.

Lo gardjèn, apri heutta beurta bicca, l'è ihó puni, perqué l'ayè touhó i pouo préizoun-ì la sin-a unicca compagni : lo seun jسته l'è ihó djudjà avouì bièn de rigueue !



lo gnalèi



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

### Tiré de :

Récit de *Roje Gal*, texte proposé par *Adelina Roulet* de La Thuile

Texte publié en 2009 dans « Mon Clocher - Paroisse de Saint-Sulpice » - Commune d'Arvier

Collaborateur d'Arvier pour la traduction : **Daniela Millery**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013